EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2012.5.30.
COM(2012) 273 final

Ajánlás

A TANÁCS HATÁROZATA

a Bulgáriában fennálló túlzott hiányról szóló 2010/422/EU határozat hatályon kívül helyezéséről

.

Ajánlás

A TANÁCS HATÁROZATA

a Bulgáriában fennálló túlzott hiányról szóló 2010/422/EU határozat hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 126. cikke (12) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

(1) A Szerződés 126. cikke (6) bekezdésének megfelelően a Tanács a Bizottság javaslata alapján a 2010. július 13-i 2010/422/EU tanácsi határozattal[1] megállapította, hogy Bulgáriában túlzott költségvetési hiány áll fenn. A Tanács megállapította, hogy az államháztartás hiánya 2009-ben a GDP 3,9%-a volt, ami meghaladta a Szerződésben előirányzott, a GDP 3%-ának megfelelő referenciaértéket, míg a bruttó államadósság szintje a GDP 14,8%-ának felelt meg, ami jóval alatta marad a Szerződésben előirányzott 60%-os referenciaértéknek[2].

(2) 2010. július 13-án a Szerződés 126. cikkének (7) bekezdésével és a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet[3] 3. cikkének (4) bekezdésével összhangban a Tanács a Bizottság javaslata alapján ajánlást intézett Bulgáriához azzal a céllal, hogy legkésőbb 2011-ig szüntesse meg a túlzott hiányt. Az ajánlást nyilvánosságra hozták.

(3) A Szerződésekhez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv 4. cikkével összhangban a Bizottság biztosítja a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásához kapcsolódó adatokat. A jegyzőkönyv alkalmazásának részeként az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról szóló, 2009. május 25-i 479/2009/EK tanácsi rendelet[4] 3. cikkével összhangban a tagállamok

---

1 HL L 199., 2010.7.31., 26. o.

2 A 2009. évre vonatkozó államháztartási hiányt és az államadósságot később a GDP 4,3%-ának, illetve 14,6%-ának megfelelő értékre módosították.

3 HL L 209., 1997.8.2., 6. o.

4 HL L 145., 2009.6.10., 1. o.

évente kétszer, konkrétan április 1-jéig és október 1-jéig kötelesek közölni a költségvetési hiányra, az államadósságra és más kapcsolódó változókra vonatkozó adatokat.

(4) Annak mérlegelésekor, hogy indokolt-e a túlzott hiány fennállásáról szóló határozat hatályon kívül helyezése, a Tanácsnak a közölt adatok alapján kell döntést hoznia. Emellett a túlzott hiány fennállásáról szóló határozat csak akkor helyezhető hatályon kívül, ha a Bizottság előrejelzései szerint a hiány az előrejelzésnek megfelelő időtávon nem haladja meg a GDP 3 %-ában meghatározott küszöbértéket[5].

(5) A 479/2009/EK rendelet 14. cikkével összhangban a Bizottság (Eurostat) által közölt adatok és a bizottsági szolgálatok 2012. tavaszi előrejelzése alapján, valamint Bulgária április 1-jét megelőző adatközlése nyomán az alábbi következtetések vonhatók le:

– A költségvetési célokat folyamatosan felülteljesítették a túlzott hiány évét követő időszakban. Szemben az eredetileg kitűzött 3,8 %-os, illetve 2,5 %-os céllal, az államháztartás hiányát 2010-ben a GDP 3,1 %-ára szorították le, majd 2011-ben még lejjebb, a GDP 2,1 %-ára . A hiány korrekcióját elsősorban a kiadások növekedésének szigorú ellenőrzésével valósították meg, amelynek részeként befagyasztották a közszféra béreit és a nyugdíjkiadásokat. Az intézkedések nyomán a GDP-arányos kiadások 5,5 százalékponttal csökkentek 2009 és 2011 között. A 2012. évi konvergenciaprogram a deficit további csökkenését vetíti előre: 2012-ben a GDP 1,6 %-ára, majd 2013-ban a GDP 1,3 %-ára. A Bizottság szolgálatainak 2012. tavaszi előrejelzése szerint az államháztartási hiány 2012-ben a GDP 1,9 %-ára, 2013-ban 1,7 %-ára javul, amit a közszférára vonatkozó bérbefagyasztás fenntartása és a ciklikusan javuló bevételek támasztanak alá.

– A Bizottság szolgálatainak 2012. tavaszi előrejelzése – változatlan gazdaságpolitikát feltételezve – az átmeneti intézkedések hatása nélkül számított, ciklikusan kiigazított 2012. évi egyenleget a GDP 0,7 %-ára, a 2013. évit a GDP 0,8 %-ára várja. Mindemellett a diszkrecionális bevételi intézkedések hatásától megtisztított államháztartási kiadások növekedési rátája az előrejelzések szerint 2012-ben és 2013-ban alatta marad a potenciális GDP-növekedés középtávú referenciaértékének a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló, 1997. július 7-i 1466/97/EK tanácsi rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében meghatározottak szerint.

– A Bizottság szolgálatainak 2012. tavaszi előrejelzése a bruttó államadósság enyhe növekedését vetíti előre: a GDP 16,3 %-ának megfelelő 2011-es értékről 18,5 %-ra 2013-ra. Az adósságra vonatkozó ezen előrejelzés nem tartalmazza a GDP mintegy 2 %-ának megfelelő értékű, euróban denominált kötvények 2013 januárjában esedékes visszafizetését szolgáló esetleges külföldi állampapír-kibocsátást 2012-ben. Ehhez hasonlóan a legutóbbi konvergenciaprogram is azzal számol, hogy az adósságráta 18,4 %-ra emelkedik 2013-ra.

---

[5] A Tanács által 2012. január 24-én jóváhagyott „A Stabilitási és Növekedési Paktum végrehajtásának részletes leírása, valamint iránymutatások a stabilitási programok és konvergenciaprogramok tartalmára és formájára vonatkozóan” c. útmutatóval összhangban. Lásd: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf

(6) A Szerződés 126. cikke (12) bekezdésének megfelelően a túlzott hiány fennállásáról szóló tanácsi határozatot hatályon kívül kell helyezni, ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy az érintett tagállamban megszüntették a túlzott hiányt.

(7) A Tanács véleménye szerint Bulgáriában a túlzott hiány korrekciója megtörtént, ezért a 2010/422/EU határozatot hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Átfogó értékelés alapján megállapítást nyert, hogy Bulgáriában a túlzott hiány kiigazítása megtörtént.

2. cikk

A 2010/422/EU határozat hatályát veszti.

3. cikk

Ennek a határozatnak a Bolgár Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök